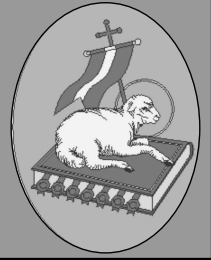


# Csanyti Hírmondó



**Anyák napja alkalmából szeretettel  
köszöntöm az Édesanyákat!**

*Forgó Henrik polgármester*



Az „**EURÓPAI CSANYTELEKÉRT**” KÖZALAPÍTVÁNY kuratóriuma  
tisztelettel kéri a Csanyteleki adófizető polgárokat,  
hogy adóbevallásuk készítésekor jövedelemadójuk 1%-át szíveskedjenek a  
Csanytelek fejlesztését szolgáló közalapítvány részére felajánlani.

**Adószám: 18474952-1-06**

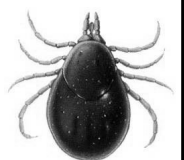
**Kérjük Csanytelek Község Lakosságát, hogy az idei évben megemelkedett**

## **KULLANCSVESZÉLY**

(lyme kórt terjesztő egyedek elszaporodása)

**miatt az ingatlanaihoz tartozó közterületek kaszálásáról (tisztán tartásáról) kiemelten  
és gyakrabban gondoskodni szíveskedjenek!**

Csanytelek Község Önkormányzata



## **A legutóbbi közmeghallgatás témáiról röviden**

**Téma 1.:** Idén is, mint minden évben, a helyi rendeletünkben foglaltak szerint közmeghallgatás keretében került elfogadásra a költségvetés, melynek kapcsán átfogó ismertetést adtam a 2014. év lehetőségeiről, az idén kezdődő szennyvízcsatornázásról. Mint már többször hangsúlyozva lett, a csatornázás megvalósítására **kijelölték** Csanyteleket, mint 2000 lakos-egyenértéknél nagyobb települést, tehát – a pályázat adta lehetőség szerint – a belterületi ingatlanok csatornázása kötelezően megvalósítandó feladat. Amikor hozzáfektünk az előkészületekhez, 85 százalék pályázati forrás mellett 15 százaléknyi önerővel kellett számolnunk. A lehetséges csatornázási módok közül jórészt ennek okán került elvetésre a gravitációs rendszer, hiszen az – településünk viszonyai között – a legdrágább, tervezői becslések szerint mintegy 1,3 milliárd forintba került volna, 300 ezer forint lakossági önerész fizetése mellett. Ez a teher nagyon sokak számára elviselhetetlen nagyságú, nagy számban nem tudtak volna rákötni a rendszerre, melynek következtében a tisztítót nem lehetett volna beüzemelni, mivel azt a faluban képződő összes szennyvíz mennyiségére kellett méretezni. Fentiekből adódóan a „második legjobb” megoldást javasolta a tervező, az úgynevezett „nyomott rendszert”, amely mintegy 500 millió forinttal kevesebbe kerül, maximum 200 ezer forint lakossági öneréssel. A képviselőtestület – a lakossági érdekeket, valamint a rendszer működtethetőségét figyelembe véve – a nyomott rendszer mel-

lett döntött, a tervezés-engedélyeztetés-minőségbiztosítás hosszú procedúrája lezajlott, ezekkel párhuzamosan olyan „önerőkiváltó” pályázatokon indultunk, melyeket megnyerve (!) a lehetséges önerő mértéke – háztartásonként – már 100 ezer forint körüli összegre csökkenhetett volna. Szerencsére a hosszú évek óta tartó következetes, ésszerű és takarékos községi gazdálkodást elismerve – Csanytelek hitel nélkül gazdálkodott –, eljutottunk oda, hogy jelen állás szerint önerész nélkül tudjuk megvalósítani a beruházást. Ebben az esetben a képviselő-testület természetesen „továbbadja” a kedvezményt a lakosságnak, tehát **várhatóan nem lesz lakosság által fizetendő része a csatornázásnak!** Arra viszont már természetesen nincs lehetőség, de főként idő, hogy „ha már nem kell önerész, akkor terveztessük, engedélyeztessük, közbeszereztessük újra”, hiszen ha nem kell hozzá önerész, úgy már nem lenne drága nagy leásásokkal dolgozni és lényegesen több átemelést létesíteni...

**Téma 2.:** Minden alapot nélkülöző, felháborító mocskolásban volt része a Polgármesteri Hivatal jelen lévő dolgozóinak ugyanúgy, mint a jegyző asszonynak, illetve jómagamnak, miután egy jelen lévő csanyteleki, illetve egy életvitelszerűen nem Csanyteleken élő, csak ide bejelentkezett ember különböző rágalmatokat, valótlanosságokat állított a hivatal dolgozóiról, a jegyző asszonyról és rólam.

(folytatás a 2. oldalon)

A tények tisztázása érdekében megtettük a szükséges lépéseket, mivel **azt szeretnénk, hogy hivatalos eljárás keretében derüljön fény az igazságra.**

Természetesen tudom, hogy közeledik az önkormányzati választás, és az elmúlt években olyan összetételű és nagyságrendű vagyona képződött Csanyteleknek, mely ismét megmozgatja néhány ember fantáziáját. Például: milyen jó lenne – a teljesség igénye nélkül – a Tűzoltószertár és berendezései, a volt Baross Gábor úti iskola, a Faluház, a volt Pártház, a főtéri volt orvosi lakás, a vendéglő épülete, a piactér, a park egy része, stb. után most a 2002-től összpórolt ingatlanokat, gépparkot, eszközöket is eladni, esetleg elajándékozni, mint a gáz-beruházás ÁFA-jából vásárolt rendőr-lovak csikóit...

Illő szerénységgel, de tényszerűen jegyzem meg: **a vezetéssel dolgozó három képviselő-testület egyike sem adott el önkormányzati vagyont, csak vásárolt** (a visszavásárlások után) **ingatlanokat, gépeket, eszközöket, nem adósodott el, számlán lévő készpénz tartaléka van** – egyszerűen gazdálkodott a falu érdekében...

(Csak zárójelben: **az elért eredmények hivatali háttérrel ugyanazok a munkatársak jelentették - a jegyző asszonnyal az élen -, mint a 2002 előtti 12 évben, az egyetlen lényeges eltérés a polgármester személye...**)

**Téma 3.:** A közmeghallgatásról természetesen hangfelvétel készült, mint ahogy minden testületi ülésről is készül – be kell csatolnunk a jegyzőkönyvvel együtt a törvényességi felügyelet felé. Miután a közmeghallgatás nyilvános volt, így a felvételt az érdeklődők rendelkezésére tudjuk bocsátani – a község házában meghallgathatják a történeteket.

Elhangzott, hogy egy „virágzó vízi turizmust tettünk tönkre” az elmúlt 12 évben – holott a (hivatalosan) **120 ezer forintért eladott kishajó kikötő** (a számla megtalálható a Község házában) vert szöveget a tiszai horgász-turizmus

koporsójába...

Az is elhangzott a közmeghallgatáson, hogy „tönkre tettük a helyi lovas rendőrséget”, holott valójában egy óriási „pénzszivattyúzási lehetőséget” szüntettünk meg, hiszen az akkori számlák szerint **még mindig nyakig járnánk a község háza udvarán a zabban**, annyit „vásárolt” (kellott vásárolnia papíron) a KÉBSZ Kft. a barátoktól, ivócimboráktól... És akkor még nem beszéltünk a speciális ruházatról, felszerelésről, a lovak és lovasok képzéséről, ami mind-mind költségvetési pénzből valósult meg.

Vádként hangzott el a „falusi turizmus tönkretétele is” – erről az a véleményem, hogy **ha a nem helyben lakó „vezető önkormányzati funkcionárius” néhány helyen „all inclusive” ellátásban részesült, és azt (a szálláshelyet) az önkormányzat „falusi turizmus” címkézésű pénzből fizették, ettől még nem beszélhetünk falusi turizmusról, az legfeljebb élmény, de nem attrakció**, melyre fejlesztéseket, munkahelyek létrehozását lehetne alapozni. Ugyanez vonatkozik a Budapesti Turisztika Kiállításon való „csanyi” megjelenésre is: az egyik „lakodalmas zenekar” hangos reklámja volt az egyébként kitűnő minőségű sült halnak – igaz, a gödöllői szállásokat és a taxi-költségeket az önkormányzat fizette – ugyanakkor **az eladott hal árából egy pikkely sem került a közös kasszába, nemhogy pénz...**

Sajnálom, hogy mindezekkel elő kellett hozakodnom, de elhangzottak a közmeghallgatáson, tehát úgy kell reagálnom a fölvetésekre, hogy minél több lakoshoz eljuthasson. „Magamtól” föl nem hoztam volna egyik „régmúlt” témát sem, hiszen hittal vallom: **„ne az ember beszéljen, hanem a tettei”** – bízom abban, hogy az utóbbi 12 év tettei is kellően beszédesek Csanyteleken – és teljesen mást mondanak, mint a 2002 előtti 12 évben történtek...

**Forgó Henrik**  
polgármester

## Jegyzői tájékoztató

# A képviselő-testület ülésén hozott döntésekről

Tájékoztatom Önöket arról, hogy a képviselő-testület munkaterve szerinti soros ülését **2014. április 25. napján tartotta**, ahol 10 főnapirendi pontot tárgyalta. A főnapirendi pontok előtt a *Forgó Henrik polgármester beszámolt a két ülés között eltelt időszakban általa tett intézkedéseiről*, melyet a képviselő-testület határozathozatal nélkül tudomásul vett.

Az ülés 1. napirendi pontjaként tárgyalta a képviselő-testület *Csanytelek Község Önkormányzata és önkormányzati hivatala 2013. évi költségvetésének végrehajtásáról szóló beszámolójában* foglaltakat, melyet változtatás nélkül, minősített többséggel jóváhagyott, az ügyrendi, a pénzügyi ellenőrző, foglalkoztatáspolitikai és településfejlesztési bizottsága elfogadást támogató javaslatát figyelembe véve *megalkotta fenti tárgyban 4/2014. (IV. 25.) önkormányzati rendeletét*, amely 2014. április 26. napján lépett hatályba. A tárgyi rendelettel a helyi jogalkotó ugyanezen tárgykörben hatályon kívül helyezte 2012. évre vonatkozó önkormányzati rendeletét. Lényegesnek tartom kiemelni, hogy *a beszámolási időszakban tényleges működési hitel felvételére, adósságot keletkeztető hitelügylet megkötésére nem került sor, így az önkormányzat nem vett részt az önkormányzati konszolidációban. Az önkormányzatnak 60 napon túli esedékes tartozása, szállítói tartozása és kibocsátott kötvény állománya nincs.*

Ehhez a napirendi ponthoz szorosan kötődően, de külön napirendi pontként tárgyalta a testület a *2013. évről szóló éves belső ellenőrzési összefoglaló jelentést*, melyből megállapította, hogy sem az önkormányzat, sem a hivatal ellenőrzése során olyan hiányosság, mulasztás nem fordult elő, amely intézkedési terv készítésére adna okot, ezért a jelentést egyhangú szavazással elfogadta. Tudomásul vette az általam, mint hivatalvezető által tett azon nyilatkozatot, melyben tanúsítom, hogy a hatályos vonatkozó jogszabályokban foglaltaknak mindenben megfelelően 2013. január 1. napjától (és azóta is folyamatosan) gondoskodtam a költségvetési szervnél belső kontrollrendszer kialakításáról, valamint a költségvetési szerv szabályszerű, eredményes, gazdaságos és hatékony működtetése keretében a Bkr. 11. §-ában rögzített minden olyan feladat ellátásáról, amelyre a központi és a helyi jogalkotó kötelez, a tárgyi helyi szabályzatok kiadásával és az abban foglaltak betartásával és betartatásával.

Az ülés 3. napirendi pontja keretében tárgyalta és változtatás nélkül elfogadta a polgármester úrral közösen benyújtott,

az önkormányzat és az önkormányzati hivatal 2013. évi pénzmaradványának felosztásáról szóló előterjesztésben foglaltakat és döntését határozatba foglalta, melynek értelmében a 2013. évben képződött mérleg szerinti pénzmaradvány összege községi szinten állami többlettámogatással kiegészülve 44.470 E Ft. Ebből kötelezettséggel terhelt (szennyvíz-beruházás keretében a KEOP és BM – önerő pályázati előleg, egészségügyi ágazatban keletkezett OEP-től átvett pénzeszköz maradványa, a közfoglalkoztatáshoz biztosított előleg bér + járuléka maradványa) 20.802. E Ft. Így a szabad pénzmaradvány keretösszege: 23.102.448 Ft, melyből működési célú maradványként az Alsó-Tisza-menti Önkormányzati Társulás két szociális intézménye számára a központi költségvetésből származó normatíva többletből eredő 1.804.439.- Ft-on túl fennmaradó, fejlesztési célú szabad maradványból 21.298.009.-Ft összeget önkormányzati tulajdonú földutak szilárd útalapúvá való kiépítésére különített el. A hivatal működése során keletkezett 566.664.- Ft maradványa teljes összegének működési tartalék keretbe helyezését hagyta jóvá a képviselő-testület, az év közben esetlegesen felmerülő többletköltségek fedezeteként, amely keret felett teljes jogosultságot biztosított jegyzőként számomra.

Az ülés 4. napirendi pontjaként tárgyalta a testület az ügyrendi bizottság előzetes véleményének figyelembe vételével a Csanyteleki Polgármesteri Hivatal alapító okirata módosításáról és egységes szerkezetben való foglалásáról szóló előterjesztésben foglaltakat, melyre azért volt szükség, mert az államháztartásról szóló törvény végrehajtásáról szóló 368/2011. (XII. 31.) Korm. rendelet és a kormányzati funkciók, államháztartási szakfeladatok és szakágazatok osztályozása rendjéről szóló 68/2013. (XII. 29.) NGM rendelet módosult 2014. január 1. napjától, melynek lényege, hogy az alapító okirat nem tartalmazhat szakfeladat kódokat, mivel az nem tartozik az alaptevékenységek kategóriájába, melyre kormányzati funkció kódokat kell alkalmazni. Fontos kitétel, hogy megszűnt a költségvetési szervek gazdasági besorolása (önállóan működő és gazdálkodási szervek státusza), ezért annak ekként való megjelenítése a továbbiakban már nem szerepelhet a hivatal alapító okiratában. A képviselő-testület egyhangú szavazással jóváhagyta a hivatala alapító okiratát, melynek törzskönyvi nyilvántartáson való átvezetésére a Magyar Államkincstár Csongrád Megyei Igazgatóságán kerülhet sor, 2014. június 1. napjával.

A képviselő-testület az ülés 5. napirendi pontjaként tárgyalta a Csanytelek község önkormányzata önkormányzati vagyónának nyilvántartása ellenőrzéséről szóló belső ellenőri jelentését, amelyet a belső ellenőr 2014. márciusában, szabályszerűségi ellenőrzése keretében végzett. Az ellenőrzés megállapította, hogy a képviselő-testület a közszolgáltatások és alaptevékenységek ellátásához szükséges önkormányzati vagyon fokozott védelme és hasznosítása érdekében megalkotta tárgyra irányadó önkormányzati rendeletét és a vonatkozó hatályos központi jogszabályban írt kötelezettségének eleget téve tárgyalta és elfogadta az önkormányzat vagyongazdálkodási közép- és hosszú-távú tervét, kijelölve a szükséges intézkedések irányvonalát a felelős gazdálkodás biztosítása érdekében. A belső ellenőr tanúsítja, hogy az önkormányzat vagyónával való gazdálkodás és annak nyilvántartása több központi jogszabályon alapul, annak megfelel, és a kataszteri nyilvántartásba felvezetett ingatlanok és a befektetett eszközök bruttó értékei megegyeznek a főkönyvi könyvelés értékeivel. A képviselő-testület egyhangú szavazással, határozattal fogadta el tárgyi előterjesztést.

Az ülésen 6. napirendi pontként tárgyalta a képviselő-testület – a pénzügyi ellenőrző, foglalkoztatáspolitikai és településfejlesztési bizottság előzetes véleményét figyelembe véve – a település polgármestere által hosszú távú településfejlesztési koncepció tervezete tárgyában benyújtott előterjesztését, amely e tárgyban 2011. évben elfogadott koncepción alapul, egyrészt helyzetértékelést, másrészt településfejlesztési stratégiai koncepciót foglal magába, amelyre ráépül a település rendezési terve, a helyi építési szabályzata. A képviselő-testület az aktualizált koncepciókat egyhangú szavazással, határozatba foglalva elfogadta és alkalmasnak találta annak az arra jogosított szervezetek általi véleményezési eljárása lefolytatására.

A képviselő-testület az ülés 7. napirendi pontja keretében tárgyalta az ügyrendi, a pénzügyi ellenőrző, foglalkoztatáspolitikai és településfejlesztési bizottság véleményét és a település polgármestere által benyújtott új településszerkezeti terv és helyi építési szabályzat véleményezési eljárása lezárására és végső véleményezésre bocsátása, önkormányzati rendelet-tervezet véleményezése tárgyú előterjesztésében foglaltakat. A legfontosabb változás a településszerkezeti tervben, hogy a fóliázásra használt mezőgazdasági területek „kertés” kategóriába kerülnek, ezzel megszűnik a jelenlegi tervben lévő korlátozás a növényházak építésére. A Helyi Építési Szabályzat (HÉSZ) lehetővé teszi, hogy akár már 2500 m<sup>2</sup> területű telken birtokközpont jöjjön létre, így a szétszórta tanyás ingatlanok fejleszthetővé válnak, ahol a 3 %-os beépíthetőség érvényesül. Fontos teret kapott az önkormányzati rendelet-tervezetben az elhagyott, romos ingatlanok bontására jogosító rendelkezése, amely az önkormányzat számára nagyobb mozgásteret tesz lehetővé. Nem elhanyagolható változás, hogy a jogszabály-tervezet a növényházak csapadékvíz- lefolyását akadályozó felülete alapján kötelező záportározó kiépítését is szabályozza, amely egyben öntözésre alkalmas vizek visszatartására is alkalmas. A képviselő-testület alkalmasnak tartotta a beterjesztett dokumentumokat arra, hogy a vonatkozó hatályos jogszabályok szerint eljárva, a partnerség rendje szerint véleményezési eljárás keretében terjessze azt az arra jogosított társzervek elé, ezért határozatába foglalva elfogadta azt.

A képviselő-testület következő napirendi pontként javaslatot tett az Alsó-Tisza-menti Egyesített Óvoda intézményvezetői megbízásának módjára a Társulás Társulási Tanácsa soros ülése elé benyújtandó előterjesztésben, melyben két lehetőség (pályázat kiírása, vagy ismételt megbízás) közül, mint előzetes egyetértési jogot gyakorló szerv az ismételt megbízás mellett foglalt állást. Ugyanezen tárgyban Felgyő Község Önkormányzata Képviselő-testületének is egyetértési joga van, így a két testület véleménye ismeretében fenti tárgyban májusi ülésén hoz döntést a Társulás Társulási Tanácsa.

Az ülés 9. napirendi pontjaként tárgyalta és fogadta el a képviselő-testület a település 2014. évi falunapi programjai költségei meghatározására irányuló előterjesztésben írtakat és a kiadások összegét 600.000.-Ft összegben hagyta jóvá az önkormányzat 2014. évi költségvetése működési kiadása terhére.

A képviselő-testület az ülés 10. napirendi pontjaként elfogadta az általam benyújtott, Csanytelek Község Önkormányzata kormányzati funkció kódjáról történő tájékoztatásban foglaltakat.

A képviselő-testületi ülés előterjesztései és az ülésről készült jegyzőkönyv a [www.csanytelek.hu](http://www.csanytelek.hu) honlapon az önkormányzatok címszó alatt és a [www.kozadattar.hu](http://www.kozadattar.hu) oldalon érhető el, a hivatalban és a könyvtárban pedig papíralapon is hozzáférhető.

# Mesemondó verseny az óvodában

Óvodánkban a nagycsoportos korosztály számára minden évben megrendezésre kerülő mesemondó versenyt idén április 25.-én tartottuk meg. Köszönöm Kátainé Erika és Tóthné Marcsi óvó néniknek a gyönyörű esztétikus környezetben megszervezett délelőttöt, a kedves szülőknek pedig azt, hogy szebbnél szebb meséket tanítottak gyermekeikkel. Biztos vagyok abban, hogy a felkészítéskor kellemben töltötték az időt gyermekeikkel és nagyban hozzájárultak az irodalom iránti szeretet kialakításához, iskolára készülté válásukhoz.

rultak az irodalom iránti szeretet kialakításához, iskolára készülté válásukhoz.

## A mesemondó verseny helyezései a következők:

- I. helyezés: Murár Vivien
- II. helyezés: Laczkó Áron
- III. helyezés: Enyingi Lara
- Különdíj: Blaskovics Eliána

# Apák Napja az óvodában

Óvodánk Napsugár és Napraforgó csoportjában évek óta hagyomány már az apukák köszöntése. Célunk volt, hogy a gyermekek az édesapákkal is eltölthessenek egy-egy felejthetetlen délutánt az óvodában.

Egy kedves apuka (Enyingi István) így számolt be az élményeiről:

„Igyekszem kislányommal minél több óvodai rendezvényen részt venni és a lehető legtöbb időt eltölteni, de ez sajnos a legtöbbször nem sikerül, ezért külön nagy öröm szá-

momra, hogy az óvó néni nagy gonddal megszervezik minden évben az „Apák Napját” és ezt nem tudom kihagyni, mert ott nagyon értékes órákat tudunk együtt eltölteni. Jókat mókázunk, és sokat nevetünk, csupa izgalmas dologgal foglalkozunk. Például: a feleségem nagy örömeire megtanultam kókuszgolyót gyúrni! :-). Ezek a percek a gyerekekkel pótolhatatlanok, úgyhogy köszönet a szervezőknek.”

Márton Erzsébet

# Családi nap az egészségünkért 2014. május 9-én

Minden családot szeretettel várunk a csanyteleki óvodában  
Kérjük, hogy részvételi szándékukat szíveskedjenek jelezni május 7-ig.

## Program:

- 10 óra: érkezés
- 10-15: állapotfelmérés a nap folyamán (vércukor, testzsír, csontsűrűség, stb.)
- 10-12: sportolás, ügyességi versenyjátékok felnőttek és gyermek részére
- 12-13: közös ebéd az udvaron
- 13-14: aerobic foglalkozás (felgyői ovisok)
- néptánc foglalkozás (csanyteleki ovisok)
- 14-15: sportolás, rajzpályázat eredményhirdetése
- 14-17: mindenki megsütheti folyamatosan a „kürtös kalácsát”
- 15-16: „Csörömpölő” népi együttes műsora
- 16 órától uzsonna ( sportolás, játék, kürtöskalács sütés)

Óvoda dolgozói



# MEGHÍVÓ KÖZGYŰLÉSRE

Csanyteleki Nyugdíjas Egyesület május 19-én (hétfőn) 14 órakor tartja éves közgyűlését, melyre tisztelettel elvárjuk.

## Közgyűlés helye:

Csanytelek, Kossuth u. 39. klubhelyiség.

Napirendi pontok:

1. Megnyitó

2. Zárszámadás

3. Költségvetés

4. Egyebek

5. Kérdések, hozzászólások.

Tagjaink megtisztelő jelenlétére feltétlenül számítunk!

Egyesület vezetősége.

## Sajtóközlemény

# Hamarosan kezdődik a rekultiválás (II. ütem)

Heteken belül indulhatnak a gépek, elkezdődik a Délkelet-Alföld bezárt hulladéklerakóinak rekultivációja. Ünnepeles projektnyitó rendezvényt tartottak Orosházán, március 7-én annak a pályázatnak a keretében, amely az anyagi háttérrel biztosítja a zöldberuházáshoz. Két párhuzamosan futó projekt (I. és II. ütem) keretében mintegy 10,5 milliárd forintos uniós forrást használhatnak fel a társult önkormányzatok.

**Mi is az a rekultiváció?** A REKULTIVÁCIÓ latin eredetű szó, jelentése: az emberi beavatkozás miatt elpusztult természeti környezet, különösen növényzet tudatos helyreállítása talajjavítással, ültetéssel. A bezárt települési szilárdhulladék-lerakók utógondozásnak az a célja, hogy a lerakó telep bezárását követően ne növekedjenek a környezeti kockázatok.

A rekultiváció elsődleges célja a lerakókkal érintett területek természeti környezet állapotának helyreállítása, a környezeti elemek szennyeződéstől való elhatárolása, megóvása, az eddigi szennyezések minimalizálása és a fenntarthatóság biztosítása. Számos lerakó közvetlenül a települések határában helyezkedik el, a lerakók 500 méteres körzetében több mint 3000 lakos él.

**Mennyibe kerül? Ki fizeti?** A projekt bruttó összköltsége (II. ütem): 5.234.022.397,- Ft, melyet a hatályos támogatási

szerződés értelmében, teljes mértékben a pályázati forrás fedez.

**A projekt megvalósítási időszaka:** 2012. október 19. – 2015. június 30.

**A pályázat célja:** a környezet védelme, elsősorban a felszíni és felszín alatti vizek további szennyezésének megakadályozása és a nem megfelelő műszaki védelemmel ellátott települési szilárdhulladék-lerakók által okozott környezetterhelés minimalizálása, vagy megszüntetése. Az ügy fontosságát jelzi, hogy a DAREH érintettségi területén számos olyan terület van, amely a kiemelten fontos érzékeny természeti terület kategóriába sorolható mind Békés, mind pedig Csongrád megyében. Szintén mindkét megyére igaz, hogy az érintett települések többsége kiemelten érzékeny felszín alatti vízminőség-védelmi terület övezete területén fekszik.

**A II. ütemben résztvevő települések:** Apátfalva, Árpádhalom, Békés, Bucsa, Csanádpalota, Csanytelek, Csorvás, Derekegyház, Fábiánsebestyén, Földeák, Füzesgyarmat, Gádosros, Geszt, Hunya, Kamut, Kardos, Köröstarcsa, Kunágota, Magyarcsanak, Makó, Méhkerék, Mezőgyán, Mezőhegyes, Murony, Nagymágocs, Nagytőke, Óföldeák, Okány, Örménykút, Sarkadkeresztúr, Szegvár, Székkutas, Szentés, Telekgerendás, Vésztő.

*Forrás: DAREH*

Június 11-12. reggel 7 órától

## Lomtalanítási tájékoztató

A lomtalanítást Csanytelek területén a FBH-NP Közszolgáltató Nonprofit Kft végzi. **A lomtalanítás reggel 7.00 órától kezdődik és tart az aznapi útvo-nal-tervben szereplő utcák befejezéséig.** A lomtalanítás során a lomhulladékot az ingatlan előtti közterületre szíveskedjenek kihelyezni, úgy, hogy azt a begyűjtést végző gépjármű meg tudja közelíteni és a rakodás biztonságosan és balesetmentesen, kézi erővel legyen elvégezhető!

### 2014. június 11. szerda

Tömörkényi u.  
Bercsényi M. u.  
Szegedi u.  
Móricz Zsigmond u.  
Csongrádi u.  
Táncsics M. u.  
Széchenyi u.  
Rákóczi F. u.  
Kossuth L. u.  
Arany J. u.  
Tiszai u.  
József A. u.  
Árpád u.  
Ady Endre u.

Volentér János tér  
Gárdonyi G. u.  
Baross G. u.  
Martinovics u.  
Botond u.  
Kis köz  
Jókai M. u.  
Nagy-gyep

### 2014. június 12. csütörtök

Radnóti M. u.  
Pókföld u.  
Pusztaszeri u.  
Vasvári P. u.  
Nefelejcs u.  
Nagy Imre u.  
Petőfi S. u.  
Szent István u.  
Szent László u.  
Budai Nagy Antal u.  
Járandó u.  
Lehel u.  
Damjanich u.  
Juhász Gy. u.  
Dózsa Gy. u.  
Petőfi s. u.  
Gábor Á. u.  
Oláhállás  
Török B. u.

**A lomtalanítás során a következő hulladékok kerülnek begyűjtésre:**

- Nagy térfogatú lomhulladékok (szekrény, ágy stb.),
- Fém-, fa-, papír-, műanyag-hulladékok,
- Zöldhulladékok (biológiailag lebomló hulladékok).

**A lomtalanítás során a kis térfogatú hulladékokat zsákba összekötözve, növényi eredetű hulladékokat összekötözve kérjük kihelyezni!**

**Kérjük, a zsákok megtöltésénél szíveskedjenek odafigyelni arra, hogy a zsákok kézi erővel mozgathatóak legyenek! Az egyéb módon kihelyezett hulladékok nem kerülnek elszállításra!**

**Veszélyes hulladékok:** elemek, akkumulátorok, festékek, lakkok, ragasztók, oldószerek, savak, lúgok, növényvédő szerek, veszélyes anyagokkal szennyezett csomagolási hulladékok és minden egyéb veszélyes hulladéknak minősülő anyagok, háztartási-, információs-, távközlési-, szórakoztató elektronikai hulladékok, gumiabroncsok **nem kerülnek elszállításra!**

*Forrás: Közszolgáltató*

# A hulladék hasznosításának legősibb módja - a komposztálás

## A biohulladék elkülönítése és kezelése

Egy magyarországi lakos átlagos éves hulladéktermelése meghaladhatja a 430 kg-ot. Ennek akár 45%-a is állhat biohulladékból (településenként ez a szám 40-70% között mozog), amit főleg a kertekben levágott fű, levelek, ágak, gyümölcsök, növényi hulladék, faforgács, konyhai hulladék tesz ki. A hulladék elégetése vagy illegális helyeken való lerakása veszélyes és törvénybe ütköző. **Hasznosítsa megfelelően nyersanyagait**, trágyázza kertjeit komposzttal, ne költsön mesterségesen előállított műtrágyára.



## Mi a komposztálás?

A komposztálás az emberiség legősibb és legelterjedtebb hulladék felhasználási módja, amely erősíti és optimalizálja a talajban lezajló mikrobiológiai folyamatokat. A különféle biológiailag lebomló anyagok komposztálása minőségi szerves trágya - komposzt - keletkezését eredményezi.

A komposztálás természetes folyamat - a szerves anyagok humusszá való lebomlását a mikroorganizmusok tevékenysége teszi lehetővé. A biohulladék hasznosításával minőségi természetes trágyát kapunk anélkül, hogy drága ipari termékeket vásárolnánk.

## Miben komposztáljunk?

Komposztáló edény - tökéletes társ a komposztálásban. Újrahasznosított műanyagból készül, aljzat nélkül (így közvetlen kapcsolatban áll a talajjal, hozzáférést biztosítva a mikroorganizmusoknak, hangyáknak, földigilisztáknak). A tetején zárható fedél található, amivel szabályozhatjuk a levegőáramlást. Az oldalsó ajtók a kész komposzt kivételét szolgálják, a falakon megtalálható lyukak pedig az anyagok megfelelő szellőzését.

- A komposztáló edényeknek **számos előnye van**.
- A komposztálás idejét akár felére csökkentheti a hagyományos megoldásokhoz képest.
- Szabályozza a nedvességtartalmat, hőmérsékletet, a fény és a levegő bejutását.
- Helyet szabadíthat fel a kertjében (a kevésbé esztétikus halmok helyett).
- Esztétikus látványt kölcsönöz kertjének. Megszünteti a kellemetlen szagokat, melyek odavonzhatják az állatokat, rovarokat is.
- A szemszállítás költségei csökkenhetnek, a hulladék

mennyiségének csökkenésével párhuzamosan (a konyhai hulladékok kb. 30%-a komposztálható).

- A szerves hulladékot hasznosíthatja, ezáltal komposztot nyerhet, amely kiváló forrása a tápanyagoknak.

## Hogyan komposztáljunk helyesen?

A komposztálás során fontos, hogy csökkentjük az anyag méretét, azt zúzzuk össze. Ha a zúzott kerti hulladékot a komposztálóba tesszük, sokkal gyorsabban kapunk értékes, tápanyagban gazdag komposztot. A kerti aprítók által zúzott hulladékot akár talajtakaróként is használhatjuk a fák alatt, így megvédjük a fákat a kiszáradástól, korlátozzuk a gyomnövények növekedését, és javítjuk a talaj minőségét. A kerti aprítók használatának egyik nem elhanyagolható oka, hogy Magyarországon évekig elégették a kerti hulladékot - mint például a faágak és vágott fű - viszont ez ma már nem lehetséges. További elvek közé tartozik az anyagok megfelelő aránya, megfelelő levegőztetés és az elegendő nedvességtartalom.

## Mi hasznosítható?

Gyakorlatilag minden, a konyhában és kertben keletkezett szerves hulladékot komposztálhatunk. Minél vegyesebb a komposztált anyag, annál ideálisabb eredményt kapunk. A komposztálóba tehetünk vágott fűvet, leveleket, faforgácsot, fűrészport, faaprítékot, szalmát, trágyát, kávézaccot, teát, zúzott tojáshéjat. Egyedüli nehézséget az ételmaradék okozhat (élőlényeket vonz oda, kellemetlen szagot áraszt). Emiatt csak kis mennyiségű ételmaradékot tegyünk a komposztálóba, és jól keverjük el száraz, nedvszívó anyaggal. A komposztálóba semmiképp se tegyünk húst, halat, tejterméket, vagy ezek származékait, üveget, műanyagot, fémet, textilt, állati eredetű hulladékot, vegyszerrel kezelt anyagot. Fontos, hogy a komposztálóban lévő anyag minél összetettebb szerkezetű legyen. Ebben segítségünkre van a gyűjtővel ellátott fűnyíró, vagy a kerti faaprító.



### Eredmény

A komposzt kiváló szerves trágya, mely visszajuttatja a talajba az értékes tápanyagokat. Az érett komposztot számos célra lehet használni, például a tavaszi zöldségfélék ültetések, vagy virágágásokban és cserepekben, így elősegíthetjük a talaj és a növények termékenységét biztosító tápanyagok megfelelő mennyiségének elérését.

Nagyobb mennyiségű komposztot tegyünk a gyümölcs-

és díszfák alá. A komposzt képezte réteg pozitívan befolyásolja az esővíz felszívódását és a talaj állagát. Az érett komposzt felhasználható új kertek vagy udvarok kialakításakor is.

A komposztáláshoz sok sikert kívánunk!

További információ a [www.kerti-komposztalok.hu](http://www.kerti-komposztalok.hu) oldalon.

Szerző: **Czinger Erik** / JRK Waste Management

## ANYÁK NAPJA

Mozgáskorlátozottak Csanyteleki csoportja az Anyák napi ünnepségét május 6-án 14 órakor tartja a klubhelyiségben. Várjuk tagjainkat egy finom ebédre!

Bakony Zoltánné titkár



## EBOLTÁS



A három hónaposnál idősebb ebek veszettség elleni védőoltása és féregtelenítése az alábbi helyeken és időpontokban történik:

### 2014. május 19. (hétfő)

7 óra	Urbán István	József A. u. 6.
8 óra	Gyöngyi Jánosné	Arany J. u. 1.
10 óra	Bugyi István	Móricz Zs. u. 1.
14 óra		Gábor Á. u. 1.

### 2014. május 20. (kedd)

7 óra		Sajó-sarok
9 óra	Lajos Istvánné	Nagy I. u. 8
10 óra	Tóth József	Bercsényi u. 11/c
14 óra		Nagy gyep 12.

### 2014. május 21. (szerda)

7 óra	Papp Balázs	Baross G. u. 58
9 óra	POSTA előtt	Szt. László u. 3
10 óra	Kecskeméti István	Damjanich u. 38
14 óra	Kiss Imre	Béla u. 2.

### 2014. május 22. (csütörtök)

7 óra		Mázsaház
9 óra	Kulik György	Nefelejcs u 1
10 óra	Táibith Béla	Pusztaszeri u. 60
14 óra	Bencsik Istvánné	Dögállás 6

### PÓTOLTÁS

### 2014. május 26. (hétfő)

9 óra Mázsaház  
Az oltás és a féregtelenítés **KÖTELEZŐ**, valamint **DÍJKÖTELES**.

Az összevezetés helyszínére

**CSAK MIKROCHIPPEL MEGJELÖLT EB hozható el!!!**

Az oltás díja: 3000,-Ft/eb, a féregtelenítő tablettá ára: testtömeg kilogrammtól függően változó.

**Az eboltási igazolványt szíveskedjenek magukkal hozni!**

**Dr. Dorogi Zsolt** állatorvos

A KÉBSZ KFT. tájékoztatja Csanytelek község lakosságát, hogy a Hősök és Áldozatok kápolnájában temetkezési hely váltására van lehetőség 365.000 Ft+ÁFA áron.

További információ Ambrus László ügyvezetőnél  
KÉBSZ KFT., 6647 Csanytelek, Volentér János tér 2., tel.: 63/478-551.

**Hulladékszállítási ügyben az FBH-NP Nonprofit Kft.**

**2014. évben a következő időpontokban tart ügyfélszolgálatot Csanytelek településen: 2014. július 31. csütörtök 10:00-14:00  
2014. október 30. csütörtök 10:00-14:00.**

# OLVASÓI OLDAL



## RECEPT KLUB

### Spenótos-krém- sajtos palacsinta

#### Hozzávalók:

A palacsintához:

- 20 dkg liszt,
- 2 db egész tojás,
- 2,5-3 dl szénsavas ásványvíz vagy szódavíz,
- 2 evőkanál spenótpüré,
- kb. 5 dkg durvára vágott spenótlevél,
- csipetnyi só,
- szerecsendió ízlés szerint,
- 1 teáskanál olaj.

A töltelékhez:

- 12,5 dkg ricotta,
- 12,5 dkg mascarpone krémsajt,
- só, bors.

A tetejére: tejföl, reszelt füstölt sajt.

#### Elkészítés:

A palacsintához a lisztet tálba szitáljuk, sózzuk, beleütjük a tojásokat, hozzáadjuk az olajat és annyi ásványvizet, amellyel csomómentesre keverhetjük. Beletesszük a spenótpürét, a spenótlevélet, ízesítjük szerecsendióval, jól összekeverjük, felhígítjuk az ásványvízzel, legalább 30 percig pihentetjük, majd a szokásos módon kisütjük. Ebből a mennyiségből 10-11 db normál nagyságú palacsintát süthetünk.

A töltelékhez a ricottát és a mascarponét sózzuk, ízesítjük, és jól összedolgozzuk. A kisütött palacsintákat megtöltjük a krémmel, feltekerjük. Tűzálló tálba téve tetejét tejföllel megkenjük, ráreszeljük a füstölt sajtot, kb. 5 percig 190 °C-on, a sajt olvadásáig sütjük, és forrón tálaljuk.



## POÉN sarok

### Vállalkozási tanácsadó

Egy idős juhász a réten legelteti a nyáját, amikor a közeli országúton egy vadonatúj Mercedes tűnik elő a porfelhőből. Az autó hirtelen megáll a juhász mellett, a lehúzott ablakon kiszól egy öltönyös fickó:

- Uram! Ha megmondom, pontosan hány birkája van, nekem ad közülük egyet?

A juhász végigméri a fickót, és rábólint:

- Nem bánom.

A fiatalember kiszáll az autóból, előveszi a laptopját, az Interneten felcsatlakozik egy GPS műholdas navigációs rendszerre, beszkeneli a területet, megnyit egy táblázatot, elküld egy e-mailt, hamarosan választ kap, majd odafordul az öreghez:

- Pontosán 2714 birkája van.

- Valóban - feleli a juhász - válasszon egyet a nyájból.

Az idegen kiválaszt egy állatot, és beteszi az autóba.

A juhász utána szól:

- Ha megmondom, mi a foglalkozása, visszaadja a juhomat?

- Persze! Miért ne?

- Maga vállalkozási tanácsadó.

- Tényleg az vagyok. Hogy találta ki?

- Nem volt nehéz. Maga egyszerűen csak megjelent itt, holott senki nem hívta. Jutalmat akart egy olyan válaszáért, amit már eleve tudtam, egy olyan kérdésre, amit senki nem kérdezett. Ráadásul semmit sem tud a munkámról... Na, és akkor most visszaadja a kutyámat?



**Köszönjük írásait! Továbbra is várjuk észrevételeit, hirdetéseit, ötleteit!**

Kiadásért felelős: Kató Pálné jegyző • Szerkesztette: Mucsi Attila, Lovas József

E-mail: csanyitelek@csanyitelek.hu, csanyihir@citromail.hu

Nyomdai munkák: SzVSz Kft. Nyomdaüzeme, Szentes • Felelős vezető: Borbás Tamás

ISSN 2061-5361 (Nyomtatott) ISSN 2061-537X (Online)